

# FAVOURITE

Руководство по эксплуатации

ЦИРКУЛЯРНАЯ  
ПИЛА

---

**FCS 185**  
**FCS 200**

**EAC**

## Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за приобретение продукции **TM Favourite**. Мы приложили максимум усилий, чтобы предложить Вам качественный инструмент по доступной цене. Мы надеемся, что Вы будете получать удовольствие от работы этим инструментом в течение многих лет.

**Внимание!** Перед началом работы внимательно прочитайте данное руководство. Используйте инструмент в соответствии с правилами и с учетом требований безопасности, а также руководствуясь здравым смыслом. Сохраните инструкцию, при необходимости Вы всегда сможете обратиться к ней.

Электроинструмент **TM Favourite** относится к бытовому классу. По истечении 15-20 минут непрерывной работы инструмент необходимо выключить, продолжение работы возможно через 15-20 минут. Не перегружайте и не перегревайте мотор: это приводит к повышенному износу инструмента и сокращению его срока службы.

В связи с развитием и техническим прогрессом оставляем за собой право внесения технических изменений без предварительного информирования об этом.

## ЭЛЕКТРОПИТАНИЕ

Инструмент должен быть подключен к сети переменного тока напряжением 220 В частотой 50 Гц. Инструмент имеет двойную изоляцию и, следовательно, может быть подключен к розеткам без заземляющего контакта

## НАЗНАЧЕНИЕ И УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Циркулярная пила предназначена для пиления дерева, древесно-стружечных плит (кроме асбестосодержащих), подобных материалов и пластмасс (при установке необходимого пильного диска для данных работ).

Электроинструмент предназначен для эксплуатации в районах с умеренным климатом с температурой от 10 °С до +40 °С, относительной влажностью воздуха не более 80% и отсутствием прямого воздействия солнечного излучения, атмосферных осадков и чрезмерной запыленности воздуха.

Инструмент соответствует техническим условиям и требованиям норм безопасности. Конструкция соответствует II классу защиты от поражения электрическим током.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Параметры	FCS 185	FCS 200
Параметры сети	220 В / 50 Гц	220 В / 50 Гц
Мощность	1600 Вт	2000 Вт
Диаметр диска	185 мм	200 мм
Посадочный диаметр диска	20 мм	30 мм
Число оборотов на холостом ходу	5000 об/мин	5500 об/мин
Глубина пропила 45°	42 мм	45 мм
Глубина пропила 90°	60 мм	65 мм
Угол наклона	0-45°	0-45°
Кол-во зубьев диска	24	30
Вес	4 кг	5,82 кг

#### Комплект поставки модель FCS 185

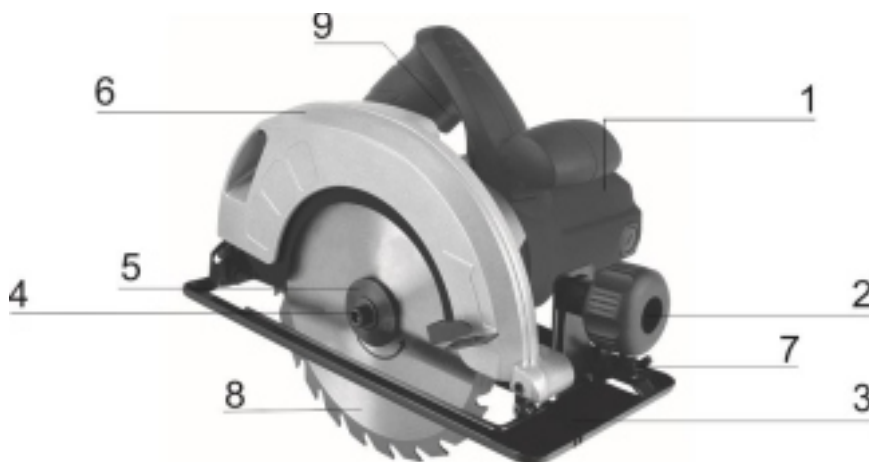
- пила циркулярная – 1 шт;
- диск – 1 шт;
- направляющая – 1 шт;
- руководство по эксплуатации – 1 шт.

#### Комплект поставки модель FCS 200

- пила циркулярная – 1 шт;
- диск – 1 шт;
- расклинивающий нож с кожухом – 1 шт;
- направляющая – 1 шт;
- ключ – 2 шт;
- накладка основание – 1 шт;
- струбцина – 2 шт;
- переходник для пылесоса – 1 шт;
- угольные щётки – 1 комплект;
- руководство по эксплуатации – 1 шт.

### УСТРОЙСТВО ИЗДЕЛИЯ

- |                                      |                           |
|--------------------------------------|---------------------------|
| 1. Электродвигатель;                 | 5. Прижимная шайба;       |
| 2. Регулировочный винт угла наклона; | 6. Неподвижный кожух;     |
| 3. Основание;                        | 7. Винт фиксации линейки; |
| 4. Болт крепления пильного диска;    | 8. Пильный диск;          |
|                                      | 9. Выключатель.           |



Производитель оставляет за собой право вносить незначительные изменения в конструкцию и комплектность, не влияющие на свойство прибора.

### ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

**Внимание!** Во избежание возникновения возгорания, получения удара электрическим током и травм электроинструмент следует эксплуатировать в соответствии с требованиями данной инструкции. Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями.

#### Правила техники безопасности на рабочем месте

- Следите, чтобы рабочее место было чистым, хорошо освещённым и вентилируемым. Захламлённое рабочее место и плохая освещённость могут стать причиной травмы.
- Будьте внимательны и не отвлекайтесь во время работы с инструментом.
- Не эксплуатируйте электроинструмент в помещениях с повышенной взрывоопасностью, рядом с легко воспламеняющимися газами, жидкостями, пылью. Во время эксплуатации, а также при включении и выключении инструмент вырабатывает искры, что может привести к воспламенению взрывоопасной пыли или паров.

- Следите, чтобы посторонние люди, дети и животные находились на безопасном расстоянии от места работы. Не допускайте посторонних к месту работы.

### **Электробезопасность**

- До начала работы удостоверьтесь, что напряжение в сети соответствует напряжению инструмента. Вилка электроинструмента соответствует розетке.
- При использовании инструмента с заземлением не используйте переходники.
- Следите, чтобы электроинструмент не подвергался воздействию влаги, воды, атмосферным осадкам, жидкостям. Риск поражения электрическим током!
- Во избежание получения удара электрическим током не прикасайтесь мокрыми/влажными руками к сетевому шнуру и/или электроприбору.
- Не допускайте контакта участков тела с заземлёнными поверхностями (например: трубы, холодильники, батареи отопления). Риск поражения электрическим током!
- Перед каждым включением в сеть убедитесь в целостности шнура и вилки питания. Сетевая вилка должна подходить к розетке. Никогда не изменяйте конструкцию сетевой вилки. Следите за исправностью сетевого шнура. Следите, чтобы сетевой шнур не был запутан. Не переносите инструмент за сетевой шнур и не тяните за него при отключении инструмента от сети. Не наматывайте сетевой шнур вокруг прибора. Избегайте контакта шнура с горячими, масляными, острыми предметами и движущимися деталями. Неисправность сетевого шнура может стать причиной поражения электрическим током.
- При работе вне помещения используйте соответствующий удлинитель. Используйте только такой удлинитель, который подходит для работы на улице.
- Если невозможно избежать применения электроинструмента в сыром помещении, то устанавливайте дифференциальный выключатель защиты от токов утечки. Применение дифференциального выключателя защиты от токов утечки снижает риск поражения электрическим током.
- Не подвергайте прибор воздействию резких температурных перепадов, способных вызвать образование конденсата внутри прибора. Если Вы внесли прибор с улицы в отапливаемое помещение, не включайте прибор сразу, необходимо время для того, чтобы конденсат испарился.
- Запрещается пользоваться прибором после падения, при повреждении корпуса, при попадании воды внутрь прибора, при неполадках со шнуром питания и прочими неисправностями. Крепко держите прибор в руках во избежание падения инструмента.
- **Внимание!** До начала любых действий по сборке, регулировке, обслуживанию инструмента всегда проверяйте, что электроинструмент отключен от сети, кнопка включения находится в положении «ВЫКЛ»!
- Не допускайте перегрузки. Инструмент не предназначен для непрерывной работы, работайте с перерывами. Периодически проверяйте, не перегрелся ли инструмент. Используйте инструмент строго по назначению. Помните, что работа инструментом в условиях перегрузки увеличивает вероятность повреждения инструмента и может привести к несчастному случаю.

### **Правила личной безопасности**

- **Внимание!** Никогда не работайте с инструментом, если Вы устали, больны, находитесь под воздействием алкогольного или наркотического опьянения или после приёма лекарственных средств, снижающих концентрацию внимания. Не доверяйте инструмент лицам в таком состоянии.
- **Внимание!** Не допускайте случайного включения электроинструмента. До подключения инструмента к сети, проверьте, что переключатель инструмента находится в положении «ВЫКЛ».



- **Внимание!** До начала работы уберите посторонние предметы с рабочего места.
- Убирайте регулировочный инструмент и/или гаечные ключи до включения электроинструмента. Оставленный инструмент или ключ, находящийся во вращающейся части электроинструмента, может привести к травмам при включении.
- Во время работы с инструментом сохраняйте устойчивое положение (держите равновесие). Не отвлекайтесь во время работы.
- Надевайте соответствующую одежду. Не надевайте слишком свободную или сковывающую движения одежду. Не надевайте украшения. Волосы соберите. Следите, чтобы Ваши волосы, перчатки, одежда находились на безопасном расстоянии от вращающихся частей электроинструмента.
- Используйте средства индивидуальной защиты, такие как специальные перчатки, очки (обычные очки не являются защитными), маска, фартук, респиратор, каска, средства защиты органов слуха, защитная одежда и обувь (на нескользящей подошве). В зависимости от вида работы электроинструмента средства индивидуальной защиты снижают риск получения травм.
- При наличии возможности установки пылеотсасывающих и пылесборных устройств, используйте их. Применение пылесоса может снизить опасности, связанные с повышенным пылеобразованием.
- При потере электропитания или другом самопроизвольном выключении электроинструмента немедленно переведите клавишу выключателя в положение «ОТКЛЮЧЕНО» и отсоедините вилку от розетки. Если при потере напряжения машина осталась включенной, то при возобновлении питания она самопроизвольно заработает, что может привести к телесному повреждению и(или) материальному ущербу.
- Не оставляйте инструмент без присмотра.
- Никогда не работайте электроинструментом с неисправным выключателем. Инструмент, который не поддается включению или выключению, опасен и должен быть немедленно отремонтирован.

### ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЦИРКУЛЯРНОЙ ПИЛОЙ

- **Внимание!** До начала любых действий по сборке, регулировке, обслуживанию инструмента всегда проверяйте, что электроинструмент выключен и отключен от сети!
- Убедитесь в том, что напряжение в сети соответствует напряжению, указанному в таблице с техническими характеристиками.
- Перед каждым включением в сеть убедитесь в целостности шнура и вилки питания, розетки, удлинителя. Сетевая вилка должна подходить к розетке. Никогда не изменяйте конструкцию сетевой вилки. Следите за исправностью сетевого шнура
- Никогда не работайте электроинструментом с неисправным выключателем. Инструмент, который не поддается включению или выключению, опасен и должен быть немедленно отремонтирован.
- За инструментом необходим тщательный уход. Регулярно проверяйте работоспособность и ход деталей инструмента, отсутствие повреждений, поломок, негативно влияющих на функционирование электроинструмента. Поврежденные части должны быть отремонтированы до начала эксплуатации инструмента.
- Подвижный защитный кожух должен свободно открываться и закрываться, без заедания или задержки.
- Убедитесь, что обрабатываемая заготовка хорошо и надёжно зафиксирована (недопустимо удерживать заготовку рукой или др. частями тела).

- Убедитесь, что в заготовке в месте пропила отсутствуют посторонние предметы/включения (гвозди, скобы и т.п.), которые могут помешать нормальной работе инструмента.
- Убедитесь, что выбранные параметры глубины и угла пропила надежно зафиксированы соответствующими ручками (если в процессе распиливания произойдет произвольное изменение глубины и угла пропила, это может повлечь за собой заклинивание диска).
- Удостоверьтесь, что выключатель инструмента находится в выключенном положении.
- Во время работы всегда надевайте защитные очки (обычные очки не являются защитными), специальные перчатки и головной убор. Не допускайте присутствия детей, посторонних лиц и животных в рабочей зоне.
- Всегда надевайте защитные перчатки при работе с циркулярной пилой и смене оснастки!
- Правильно выбирайте инструмент. Не используйте маломощный инструмент и оснастку для выполнения тяжёлых работ, которые требуют использования профессиональных инструментов. Правильный выбор инструмента обеспечить безопасную и производительную работу на режимах, для которых он создан.
- Используйте только те диски, которые рекомендованы производителем для данной модели.
- Регулярно проверяйте инструмент на наличие повреждений. При обнаружении поврежденных деталей немедленно замените их. Перед пуском убедитесь, что движущиеся части инструмента не заклинивает, проверьте их центровку.
- Соблюдайте направление подачи. Подавайте деталь на пильный диск только в направлении, противоположном направлению вращения диска.
- Не оставляйте инструмент во включенном состоянии без надзора и в автономном режиме работы.
- Дождитесь полной остановки вращения вала, прежде чем положить инструмент. По завершении работы всегда отключайте кабель от сети питания.
- Не допускайте блокировки защитного кожуха пильного диска и забивания его опилками. Если это произошло, остановите инструмент, выключите инструмент, отключите его от сети питания и тщательно очистите заклинивший защитный кожух.
- Никогда не снимайте с инструмента расклинивающий нож. Расстояние между зубчатой кромкой и расклинивающим ножом должно составлять 5 мм максимум.
- Не используйте погнутый, деформированный или иным образом поврежденный пильный диск.
- Выключите инструмент, дождитесь полной остановки пильного диска только после этого инструмент можно положить.
- Никогда не пытайтесь затормозить вращение диска, прилагая усилие к боковой стенке диска.
- Использование пильных дисков, толщина которых превышает толщину расклинивающего ножа недопустимо.
- Убедитесь, что диаметр шпинделя пилы соответствует диаметру посадочного отверстия пильного диска.
- Следите за состоянием инструмента. Ни в коем случае не пытайтесь работать неисправным инструментом, даже если это возможно. Во время проводите профилактические работы. Содержите инструмент в чистоте. Рукоятки должны быть сухие, на них не должно быть следов масла и смазки.

- Для ремонта инструмента пользуйтесь услугами квалифицированных специалистов. Этот электрический инструмент отвечает действующим правилам безопасности. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами в уполномоченных сервисных мастерских с использованием оригинальных запасных частей.

## ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ

**Внимание!** Перед проведением проверки функционирования, регулировки и т.п. работ всегда отключайте электроинструмент от сети питания.

Перед началом работы проверьте электроинструмент на исправность работы, убедитесь в отсутствии ненормального звука, искр, вибрации. Убедитесь, что в зоне работы нет электропроводки.

### Включение/выключение:

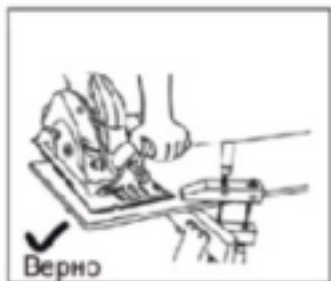
Для предотвращения случайного включения кнопка выключения пилы заблокирована. Для включения инструмента сначала задействуйте кнопку блокировку включения, находящуюся слева от выключателя, затем нажмите выключатель и отпустите кнопку блокировки. Для выключения пилы отпустите выключатель.

Никогда не кладите включённый инструмент на пол или другую поверхность. Во время работы надёжно держите инструмент двумя руками.

### Положение рук при работе:

При работе крепко держите циркулярную пилу обеими руками.

Верное/неверное положение рук см. ниже



### Установка/смена пильного диска:

До начала работ по обслуживанию и настройке электроинструмента отсоедините вилку шнура от штепсельной розетки. Надевайте защитные перчатки при установке пильного диска. Прикосновение к диску может привести к травме.

Запрещается применять шлифовальные круги в качестве рабочего инструмента.

Для замены диска положите пилу на торцовую сторону корпуса двигателя.

Заблокируйте шпиндель рычагом блокировки, находящимся на корпусе пилы.

Специальным ключом выверните зажимной винт и внешний фланец, удерживающие диск.

Поверните нижний защитный кожух по часовой стрелке и замените диск.

Установите диск на внутренний фланец. Направление резания зубьев (направление стрелки на пильном диске) должно совпасть со стрелкой направления вращения на защитном кожухе.

Заблокируйте шпиндель.

Надёжно затените шестигранным ключом зажимной винт.

### **Регулировка глубины пиления**

Циркулярная пила оснащена бесступенчатой регулировкой глубины резания. Чистый рез получается, если пильный диск выступает за пределы распиливаемого материала примерно на 3 мм. Для этого: Поднимите зажимной рычаг фиксации глубины пропила и оттяните пилу от подошвы.

Установите нужный размер по масштабной линейке для регулировки глубины резания.

Опустите регулировочный зажимной рычаг.

### **Регулировка угла пиления и установка параллельной направляющей**

Регулировка угла пиления подошвы основания позволяет совершать косоугольные пропилы. Во время работы плита основания должна плотно прилегать к рабочей поверхности, тем самым, уменьшая вибрацию и поломку пильного диска.

Циркулярная пила оснащена бесступенчатой регулировкой угла скоса кромки в пределах от 0 до 45°. чтобы установить требуемый угол пропила:

Ослабьте винт для настройки угла наклона. С помощью шкалы масштабной линейки выставления угла пропила установите требуемый угол скоса. Затяните регулировочный винт. Проверьте угол и надежность крепления опорной плиты. Параллельная направляющая дает возможность выполнять точные пропилы вдоль кромки заготовки и также распиливание на равные по размеру полосы. Для этого: Вставьте направляющую в специальные крепления на передней части основания циркулярной пилы. Установите параллельную направляющую на величину требуемого отступа на соответствующую маркировку реза. Затяните винты крепления направляющей. Маркировка пропила 0° показывает позицию пильного диска при прямоугольном пропилах. Маркировка пропила 45° показывает позицию пильного диска при пропилах в 45°. Рекомендуется предварительно проверить правильность настройки угла скоса на нерабочем материале.

## **ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

Не используйте тупые пильные диски. Затупившиеся диски приводят к снижению производительности и могут стать причиной сбоя двигателя.

### **Проверка винтов**

Постоянно проверяйте винты на электроинструменте, следите, чтобы они были затянуты должным образом. Если какой-либо винт ослаб, немедленно затяните его. Работа с плохо затянутыми винтами грозит серьезной опасностью.

### **Угольные щётки**

В двигателе электроинструмента используются угольные щётки, которые со временем изнашиваются. Для замены угольных щёток обратитесь в специализированный сервисный центр. Щётки меняйте только парно.

Данный инструмент не нуждается в каком-либо специальном техническом обслуживании. Для продолжительного срока службы инструмента соблюдайте инструкции по эксплуатации, чистке и хранению.

## **ОЧИСТКА ИНСТРУМЕНТА**

Необходимо регулярно чистить корпус инструмента с использованием мягкой ткани. Особо устойчивые загрязнения удалите при помощи мягкой ткани смоченной в мыльном растворе. Во избежание повреждений пластмассовых деталей не допускается применение для чистки корпуса растворителей: бензина, спирта, аммиачных растворов, разбавителей красок и т.п.

## **НЕИСПРАВНОСТИ**

В случае неисправности инструмента по причине износа деталей обращайтесь в торговую точку, продавшую вам данный инструмент или сервис-центр.

## **ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ**

Инструмент в упаковке изготовителя можно транспортировать всеми видами крытого транспорта при температуре воздуха от -40 °С до +40 °С и относительной влажности до 80% (при температуре +25 °С) в соответствии с правилами перевозки грузов, действующих на данном виде транспорта.

Инструмент следует хранить в упаковке изготовителя в отапливаемом вентилируемом помещении при температуре от +5 °С до +40 °С и относительной влажности до 80% (при температуре +25 °С). Храните электроинструмент в месте недоступном для детей и животных.

## **УТИЛИЗАЦИЯ**

По окончании срока эксплуатации инструмент и его компоненты подлежат утилизации согласно правилам, действующим в Вашем регионе. Не выбрасывайте электроинструмент и его компоненты вместе с бытовым мусором.

## **УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ**

Продукция сертифицирована на соответствие российским требованиям безопасности. В течение гарантийного срока, составляющего 12 месяцев с даты покупки изделия, покупатель имеет право на бесплатный ремонт изделия по неисправностям, являющимся следствием заводских дефектов.

Данный инструмент должен использоваться в соответствии с инструкцией по эксплуатации только для бытовых целей не более 20 часов в месяц. В случае нарушения правил хранения, транспортировки и эксплуатации инструмента, изложенных в настоящей инструкции, гарантия будет недействительна.

Подробно условия гарантии изложены в прилагаемом гарантийном талоне.

Срок службы составляет 3 года.

Товар соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"

Товар соответствует требованиям ТР ТС 010/2011 "О безопасности машин и оборудования"

Товар соответствует требованиям ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

Товар соответствует требованиям ТР ЕАЭС 037/2016 "Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники"

Изготовитель: ЧЖУЗИ КИНГЧОЙС ЭЛЕКТРИКЭЛ ЭНД МЕХЭНИКЛ КО., ЛТД

ZHUJI KINGCHOICE ELECTRICAL & MECHANICAL CO., LTD

Дата производства:

Адрес: Дация Цирэн Виллэдж, Дация Виллэдж, Сиву Таун, Чжузи, Чжэцзян, Китай

Daqiao Ziran Village, Daqiao Village, Ciwu Town, Zhuji, Zhejiang, China

**FAVOURITE**